



SPAGYROS

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Absinthe

Achillée millefeuille

Aconite

Acore odorant

Actée en épis

Agripaume cardiaque

Aigremoine eupatoire

Ail cultivé

Ail des ours

Alchémille des prés

Amanite tue-mouche

Anis

Angélique officinale

Apocyn chauvrin

Arbre aux serpents

Armoise vulgaire

Arnica

Artichaut

Aubepine épineuse

Aurone

Avoine

Belladonne

Bois amer

Boswellia sacra

Bouleau

Bourrache

Bourse à pasteur

Brunelle

Bryone blanche

Busserole

Café

Camomille

Cannelle

Capucine

Cardiosperme

Chaparral

Chardon-Marie

Chéridoine

Chêne

Cierge d'argent

Clématite droite

Colchique d'automne

Coloquinte

Coque du Levant

Coquelicot

Coriandre

Lateinisch

Artemisia absinthium

Achillea millefolium

Aconitum napellus

Acorus calamus

Actaea spicata

Leonurus cardiaca

Agrimonia eupatorium

Allium sativum

Allium ursinum

Alchemilla xanthochlora

Amanita muscaria

Pimpinella anisum

Angelica archangelica

Apocynum cannabinum

Rauwolfia serpentina

Artemisia vulgaris

Arnica montana

Cynara scolymus

Crataegus

Artemisia abrotanum

Avena sativa

Atropa belladonna

Picrasma excelsa (Quassia)

Olibanum siehe Boswellia sacra

Betula pendula

Borago officinalis

Capsella bursa pastoris

Prunella vulgaris

Bryonia alba

Arctostaphylos uva-ursi

Coffea arabica

Chamomilla recutita

Cinnamomum zeylanicum

Tropaeolum majus

Cardiospermum halicacabum

Larrea tridentata (mexicana)

Silybum marianum

Chelidonium majus

Quercus robur

Cimicifuga racemosa

Clematis recta

Colchicum autumnale

Citrullus colocynthis

Anamirta cocculus

Papaver rhoeas

Coriandrum sativum

Deutsch

Wermut

Schafgarbe

Eisenhut

Kalmus

Christophskraut

Herzgespann

Odermennig

Knoblauch

Bärlauch

Frauenmantel

Fliegenpilz

Anis

Engelwurz

amerik. Hundsgift

indische Schlangenzwurzel

Beifuss

Arnika

Artischocke

Weissdorn

Eberraute

Hafer

Tollkirsche

Bitterholz

Hängebirke

Borretsch

Hirtentäschel

Braunelle

Weisse Zaurrübe

Bärentraube

Kaffee

Kamille

Zimt

Kapuzinerkresse

Ballonpflanze

Kreosotebusch

Mariendistel

Schöllkraut

Eiche

Silberkerze

Aufrechte Waldrebe

Herbstzeitlose

Koloquinte

Kokkelskörner

Klatschmohn

Koriander

Französisch	Lateinisch	Deutsch
Cousoude	Symphytum officinale	Beinwell
Cresson de fontaine	Nasturtium officinale	Brunnenkresse
Cumin des prés	Carum carvi	Kümmel
Curcuma	Curcuma longa	Kurkuma
Daphné	Daphne mezereum	Seidelbast
Digitale poupre	Digitalis purpurea	Fingerhut
Dompte-venin	Vincetoxicum hirundinaria	Schwalbenwurz
Dorine à feuilles	Chrysosplenium alternifolium	Milzkraut
Douce-amère	Solanum dulcamara	Bittersüßer Nachtschatten
Echinacea angustifolia	Echinacea angustifolia	Schmalblättriger Sonnenhut
Echinacea pourpre	Echinacea purpurea	Pupursonnenhut
Eglantier commun	Rosa canina	Heckenrose
Encens	Boswellia sacra (Olibanum)	Weihrauch
Epilobe des marais	Epilobium palustre	Sumpf-Weidenröschen
Epine-vinette	Berberis vulgaris	Berberitze
Ergot de seigle	Secale cornutum	Mutterkorn
Eucalyptus	Eucalyptus globulus	Eukalyptus
Eupatoire chanvrine	Eupatorium cannabinum	Wasserdost
Eupatoire perfolie	Eupatorium perfoliatum	Wasserdost durchw.
Euphorbe petit cyprès	Euphorbia cyparissias	Zypressenwolfsmilch
Euphrase officinale	Euphrasia officinalis	Augentrost
Faux jasmin	Gelsemium sempervirens	Wilder Jasmin
Fenouil	Foeniculum vulgare	Fenchel
Framboisier	Rubus idaeus	Himbeere
Fumeterre	Fumaria officinalis	Erdrauch
Galphimia	Thryallis glauca (Galphimia)	Galphimia
Gattilier	Vitex agnus-castus	Mönchspfeffer
Gaulthérie couchée	Gaultheria procumbens	Wintergrün
Genêt à balais	Cytisus scoparius	Besenginster
Genévrier	Juniperus communis	Wacholder
Gentiane jaune	Gentiana lutea	Gelber Enzian
Géranium herbe-à-Robert	Geranium robertianum	Storchenschnabel
Gingembre	Zingiber officinale	Ingwer
Ginkgo	Ginkgo biloba	Ginkgo
Ginseng	Panax ginseng	Ginseng
Ginseng sibérien	Eleutherococcus senticosus	Taigawurzel
Gouet tacheté	Arum maculatum	Aronstab
Grande aunée	Inula helenium	Echter Alant
Grande ciguë	Conium maculatum	Schierling
Grande mauve	Malva sylvestris L.	Wilde Malve
Grenadier	Punica granatum	Granatapfel
Grindelia	Grindelia robusta	Grindelie
Gui	Viscum album	Mistel
Guimauve officinale	Althaea officinalis	Eibisch
Hamamélis	Hamamelis virginiana	Zaubernuss
Haricot	Phaseolus vulgaris	Bohne



SPAGYROS

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Harmel

Herniaire glabre

Houblon

Houx

Hydraste du canada

Hydrocotyle asiatique

If

Igname

Ignatia

Impérateur

Iris variable

Jusquiamme noire

Kava

Lamier blanc

Lavande

Lichen d'Islandw

Lierre

Lierre terrestre

Livèche

Lobélie

Luzerne

Lycopode d'Europe

Lycopode

Mandragore

Marjolaine

Marronnier

Marsdenia

Mélilot

Mélicite

Menthe

Mercuriale vivace

Miel

Millepertuis

Molène

Muguet de mai

Myrrhe

Myrtille

Narde américaine

Noix de cola

Noyer royal

Oignon

Okoubaka

Onagre

Orange

Orange amère

Lateinisch

Peganum harmala

Herniaria glabra

Humulus lupulus

Ilex aquifolium

Hydrastis canadensis

Centella asiatica (Hydrocotyle)

Taxus baccata

Dioscorea villosa

Strychnos ignatii

Peucedanum ostruthium

Iris versicolor

Hyoscyamus niger

Piper methysticum

Lamium album

Lavandula angustifolia

Cetraria islandica L.

Hedera helix

Glechoma hederacea

Levisticum officinale

Lobelia inflata

Medicago sativa

Lycopus europaeus

Lycopodium clavatum

Mandragora autumnalis

Origanum majorana

Aesculus hippocastanum

Marsdenia cundurango

Melilotus officinalis

Melissa officinalis

Mentha piperita

Mercurialis perennis

Mel

Hypericum perforatum

Verbascum thapsiforme (Verbascum densiflorum)

Convallaria majalis

Commiphora myrrha

Vaccinium myrtillus

Aralia racemosa

Cola nitida

Juglans regia

Allium cepa

Okoubaka aubrevillei

Oenothera biennis

Citrus sinensis

Citrus aurantium

Deutsch

Steppenraute

Bruchkraut

Hopfen

Stechpalme

Kanadische Gelbwurz

Wassernabel

Eibe

Yamswurzel

Ignatiusbohne

Meisterwurzel

Bunte Schwertlilie

Bilsenkraut

Kawa kawa

Weisse Taubnessel

Lavendel

Isländisch Moos

Efeu

Gundelrebe

Liebstöckel

Lobelia

Luzerne

Wolfstrapp

Bärlapp

Alraune

Majoran

Roskastanie

Kondurango

Steinklee

Zitronenmelisse

Pfefferminze

Bingelkraut

Honig

Johanniskraut

Königskerze

Maiglöckchen

Myrrhe

Heidelbeere

Amerikanische Narde

Kolanuss

Walnussbaum

Küchenzwiebel

Okoubaka

Nachtkerze

Süßorange

Bitterorange



Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.
Von Hand vollendet.

Französisch

Lateinisch

Deutsch

Ortie	Urtica dioica	Grosse Brennnessel
Osier rouge	Salix purpurea	Purpurweide
Palmiere de l'Amérique du nord	Serenoa repens	Sägepalme
Pâquerette	Bellis perennis	Gänseblümchen
Passiflore	Passiflora incarnata	Passionsblume
Pelargonie	Pelargonium reniforme	Pelargonie
Pensée tricolore	Viola tricolor	Stiefmütterchen
Pervenche	Vinca minor	Immergrün
Pétasite	Petasites hybridus	Pestwurz
Petite centaurée rouge	Centaurium erythraea	Tausendgüldenkrout
Petite Ortie	Urtica urens	Kleine Brennnessel
Peuplier faux-tremble	Populus tremula	Espe
Pimprnelle officinale	Sanguisorba officinalis	Grosser Wiesenknopf
Pissenlit	Taraxacum officinale	Löwenzahn
Plantain	Plantago lanceolata	Spitzwegerich
Podophylle pelté	Podophyllum peltatum	Entenfuss
Potentille des oies	Potentilla anserina	Gänsefingerkraut
Prêle des champs	Equisetum arvense	Schachtelhalm
Primevère	Primula veris	Schlüsselblume
Propolis	Propolis	Propolis
Pulsatille	Pulsatilla vulgaris	Küchenschelle
Quinquina	Cinchona succirubra	Chinarinde
Radis	Raphanus sativus	Rettich
Raifort	Armoracia rusticana	Meerrettich
Raisin d'amérique	Phytolacca americana	Kermesbeere
Raisin de mer	Ephedra distachya	Meerträubel
Réglisse	Glycyrrhiza glabra	Süssholz
Reine des prés	Filipendula ulmaria	Mädesüss
Renoncule	Ranunculus bulbosus	Knolliger Hahnenfuss
Rhododendron	Rhododendron ferrugineum	Alpenrose
Rhubarbe de Chine	Rheum palmatum	Arzneirhabarber
Romarin	Rosmarinus officinalis	Rosmarin
Ronse commune	Rubus fruticosus	Brombeere
Rose de Dama	Rosa damascena	Damaszener-Rose
Rose de Noël	Helleborus niger	Christrose
Rossolis	Drosera	Sonnentau
Rue officinale	Ruta graveolens	Weinraute
Salsepareille	Smilax (Sarsaparilla)	Stechwinde
Sarrasin	Fagopyrum esculentum	Buchweizen
Sauge	Salvia officinalis	Salbei
Scrophulaire noueuse	Scrophularia nodosa	Knotige Braunwurz
Souci des jardins	Calendula officinalis	Ringelblume
Stamoine	Datura stramonium	Stechapfel
Staphisaigre	Delphinium staphisagria	Stefanskörner
Strophantus	Strophanthus kombe	Strophantus
Sumac vénéneux	Rhus toxicodendron	Giftsumach

Französisch

Lateinisch

Deutsch

Sureau	Sambucus nigra	Holunder
Surette	Rumex acetosa	Sauerampfer
Tabac	Nicotiana tabacum	Tabak
Thuja	Thuja occidentalis	Thuja
Thym	Thymus vulgaris	Thymian
Tilleul	Tilia europaea	Linde
Topinambour	Helianthus tuberosus	Topinambur
Turnéra	Turnera diffusa	Damiana
Tussilage	Tussilago farfara	Huflattich
Urginée fausse-scille	Urginea maritima	Meerzwiebel
Usnée	Usnea barbata	Bartflechte
Valériane	Valeriana officinalis	Baldrian
Varech	Fucus vesiculosus	Blasentang
Verge d'or	Solidago virgaurea	Goldrute
Verveine	Verben officinalis	Eisenkraut
Vomiquier	Strychnos nux-vomica	Brechnuss
Y ohimbé	Pausinystalia johimbe	Y ohimbe